



CHdN Wiltz

Service religieux:

Toutes les 3 semaines vendredi à 16:00 heures (pour les détails, voir tableau d'affichage à l'étage ou près du lieu de recueillement au 1er étage).

Contact:

Peut se faire par l'intermédiaire du personnel de l'unité.

- **Marc HUBERT - Aumônier**
Vendredi de 09:00 à 17:00 heures
Tél.: 81669-63070
Email: service.pastoral@chdn.lu
- **Jeannine DAUBACH - Bénévole**
Vendredi de 09:00 à 14:00 heures
Email: jeannine.daubach@education.lu

*« Der erste Dienst,
den einer dem anderen schuldet,
besteht darin, dass er ihn anhört. »*

Dietrich Bonhoeffer

CHdN Ettelbruck

Service religieux:

Chaque 2ème et 4ème samedi du mois à 15:00 heures (pour les détails, voir tableau d'affichage à l'étage ou près de la chapelle au 1er étage).

Les célébrations sont retransmises dans les chambres (voir écran : TV / recueillement).

Contact:

Peut se faire par l'intermédiaire du personnel de l'unité.

- **Marc HUBERT - Aumônier**
Lundi à jeudi de 09:00 à 17:00 heures
Tél.: 8166-63070
Email: service.pastoral@chdn.lu
- **Cindy FUHR - Aumônière**
Mercredi de 09:00 à 16:30 heures
E-mail: cindy.fuhr@cathol.lu

*« Le premier service
dont nous sommes redevables aux autres,
c'est de les écouter. »*

Dietrich Bonhoeffer



Service pastoral

« Alles wirkliche Leben ist Begegnung »

Martin Buber

120, avenue Salentiny
L-9080 **ETTELBRUCK**
TEL: 8166-1
FAX: 8166-3080
www.chdn.lu

10, rue G.-D. Charlotte
L-9515 **WILTZ**
TEL: 8166-9
FAX: 81669-3049
www.chdn.lu



Häerzlech wëllkomm!

Dir sidd als kranke Mënsch heihinner komm an der Hoffnung, datt dir hei gehollef kritt an datt munches erëm heel gëtt.

Déi Deeg oder Wochen, déi virun Iech leien, konfrontéieren Iech vläicht mat Froën, Problemer oder Ängschten. Si kënnen awer och Léisungen bréngen oder nei Weeër weisen.

Mir bidden un:

- Besuch, Nolauschteren
- Gespréich, Begleedung
- Gebiet, Segen, Ritual (prière d'adieu, ...)
- Sakramenter (Kommunioun, Krankesalbung, ...)
- Bibel, Rousekranz, reliéis Literatur, ...

Et besteet d'Méiglechkeet mat engem Seelsorger vun enger anerer Relioun Kontakt opzehuelen.

Kapell / Lieu de recueillement

Eis Kapell (1. Stack) ass op fir deen, dee Stëllt sich a biede wëll.

All Guddes fir Äeren Openthalt an dem Härgott säi Sege wënscht Iech

d'Equipe pastorale

Psalm 23,1 - 4

Der Herr ist mein Hirte,
nichts wird mir fehlen.

Er läßt mich lagern auf grünen Auen
und führt mich zum Ruheplatz am Wasser.

Er stillt mein Verlangen;
er leitet mich auf rechten Pfaden,
treu seinem Namen.

Muss ich auch wandern in finsterner Schlucht,
ich fürchte kein Unheil;
denn du bist bei mir,
dein Stock und dein Stab geben mir
Zuversicht.

Prière de bénédiction:

Que le Seigneur te bénisse et te garde!

Que le Seigneur fasse pour toi rayonner
son visage et te fasse grâce!

Que le Seigneur te découvre sa face et
t'apporte la paix!

Nb 6,24-26

Nos services:

- rendre visite, être à votre écoute
- entrer en dialogue, accompagner
- prière, bénédiction, rituel (prière d'adieu, ...)
- sacrements (communion, onction des malades, ...)
- bible, chapelet, littérature religieuse, ...

Si vous désirez voir un représentant d'une autre confession ou religion, vous pouvez compter sur notre aide.

Chapelle / Lieu de recueillement

Lieu de silence et de prière (1er étage).

L'équipe pastorale

